

Tajik (тоҷикӣ)

Рӯйҳои муқаддима

Аломати салиб

Ба исми Падар, ва Писар ва Писари
Рӯхулқудс.

Омма

Салом

Файзи Худованди мо Исои Масеҳ, Ва
муҳаббати Худо, ва Ширкати
Рӯхулқудс бо ҳамаи шумо бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Санади қитъа

Эй бародарон ва хоҳарон), биёед
гуноҳҳои худро эҳтиром кунем, Ва
худро барои ҷашн гирифтани асрори
муқаддас.

Ман ба Худои Қодир иқрор шудам ва
ба шумо, бародарону хоҳарон! ки ман
гуноҳ кардам Дар фикрҳои ман ва ба
суханони ман, Ман дар он чизе ки
ман кардаам ва дар он коре кардаам,
тавассути айби ман, тавассути айби
ман, тавассути гуноҳи саҳттарин ман;
Аз ин рӯ, ман Марям Марямро, ки
бокира ва бокира пур карда бошам,
ҳамаи фариштагон ва муқаддасон ва
шумо, бародарону хоҳаронам, Барои
ман ба Худованд Худои мо дуо гӯем.

Бигзор Худои Қодир ба мо бар мо
раҳм оварад, Гуноҳони моро
бубахшад, ва моро ба зиндагии
абалли оварем.

Омма

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صليب کی علامت

باپ ، اور بیٹ اور روح القدس ک
نام پر

آمین

سلام

مار خداوند يسوع مسیح کا فضل
، اور خدا کی محبت ، اور روح
القدس کی میل جول آپ سب ک
ساتھ رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ

تذليل کا ايڪٽ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئیے
اپنے گناہوں کو تسلیم کریں ، اور
اس طرح مقدس اسرار کو منانے ک
لئے خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرنا
ہوں اور آپ ک لے ، میرے بھائیو اور
بہنیں ، کہ میں نے بہت گناہ کیا
، میرے خیالات میں اور میرے الفاظ
میں ، میں نے کیا کیا اور میں کیا
کرنے میں ناکام رہا ہوں ، میری
غلطی ک ذریعے ، میری غلطی ک
ذریعے ، میری انتہائی تکلیف د
غلطی ک ذریعے ؛ لہذا میں مبارک
مریم کو ہمیشہ ک ویرگین سے
پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت
، اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ،
میرے لئے خداوند مار خدا سے دعا
کرنا

اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے ، مار
گناہوں کو معاف کرے ، اور ہمیں
لازوال زندگی میں لائیں

آمین

Tajik (тоҷикӣ)

Kyrie

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Масеҳ, марҳамат кун.

Масеҳ, марҳамат кун.

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Сервоз

Подшоҳи Худоро дар баландтаринҳо,
ва сулҳу осоиши руи замин ба
одамони некирода. Мо туро ситоиш
мекунем, шуморо баракат медиҳем,
туро мепарастем, туро ҷалол
медиҳем, барои ҷалоли бузурги ту
шукр мегӯем, Худованд Худо,
Подшоҳи осмонӣ, Худоё, Падари
Қодир. Худованд Исои Масеҳ, Писари
ягоназод, Худованд Худо, Барраи
Худо, Писари Падар, гуноҳҳои
чаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун;
гуноҳҳои чаҳонро мебардорӣ, дуои
моро қабул кунед; шумо дар тарафи
рости Падар нишастаед, бар мо раҳм
кун. Зеро ки танҳо Ту муқаддас
ҳастӣ, Ту танҳо Худованд ҳастӣ,
танҳо Ту Таоло Таоло ҳастӣ, Исои
Масеҳ, бо Рӯҳулқудс, дар ҷалоли
Худои Падар. омин.

Вамъ кардан

Биёед дуо кунем.

омин.

Литурги калима

Аввал хондани аввал

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Забурии ујом

Urdu (اردو)

کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

مسیح، رحم کرو.

مسیح، رحم کرو.

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب سے زیاد خدا کی شان، اور
زمین پر اچھ لوگوں کے لیے امن
م تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ
کو برکت دیتے ہیں، م آپ کو پسند
کرتے ہیں، م تیری تسبیح کرتے
ہیں، م تیری عظیم شان کے لیے
تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خداوند خدا،
آسمانی بادشاہ، خدا، قادر مطلق
باپ خداوند یسوع مسیح، اکلوتا
بیٹا، خداوند خدا، خدا کا بڑا، باپ کا
بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے
ہیں، م پر رحم فرما آپ دنیا کے
گناہوں کو دور کرتے ہیں، ہماری
دعا قبول کرو تم باپ کے دانہ اتھ
بیٹھو، م پر رحم فرما. آپ کے
لیے اکیلا ہی مقدس ہیں، صرف تُو
ہی رب صرف آپ ہی اعلیٰ
ترین ہیں حضرت عیسیٰ علیہ
السلام، روح القدس کے ساتھ، خدا
باپ کے جلال میں آمین
جمع کریں

میں نمازی پڑھنا دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر .

ذمہ داری زبور

Tajik (тоҷикӣ)

Хониши дуввум

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Инчил

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Хониши Инчили муқаддас мувофиқи
Н.

Пок бар ту, эй Худованд

Инчили Худованд.

Ҳамду сано бар Ту, эй Худованд Исои
Масеҳ.

Беҳри имон

Ба як Худо бовар дорам, Падари
Қодири Мутлақ, офаринандаи осмону
замин, аз ҳама чизҳои намоён ва
ноаён. Ман ба як Худованд Исои
Масеҳ имон дорам, Писари ягоназоди
Худо, пеш аз ҳама аз Падар таваллуд
шудааст. Худо аз Худо, Нур аз нур,
Худои ҳақиқӣ аз Худои ҳақиқӣ,
зоидашуда, офарида нашуда, бо
Падар пайваста; ба воситаи Ӯ ҳама
чиз ба вуҷуд омадааст. Барои мо
одамон ва барои наҷоти мо Ӯ аз
осмон фуруд омад, ва бо Рӯҳулқудс
аз Марями бокира таҷассум ёфт, ва
одам шуд. Ба хотири мо Ӯ зери дасти
Понтиус Пилотус маслӯб карда шуд,
ба марг дучор шуд ва ба хок супурда
шуд, ва дар рӯзи сеюм аз нав бархост
мувофиқи Навиштаҳо. Ӯ ба осмон
сууд кард ва дар тарафи ростии Падар
нишастааст. Ӯ боз дар ҷалол хоҳад
омад ба зиндагон ва мурдагон
доварӣ кунад ва салтанати вай
интиҳо нахоҳад буд. Ман ба

Urdu (اردو)

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر .

انجیل

رب آپ کے ساتھ .

اور اپنی روح کے ساتھ .

کے مطابق مقدس انجیل سے ایک
پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش
کریں

ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر
مطلق باپ، آسمان اور زمین کا
بنانا والا، ظاہر اور پوشیدہ تمام
چیزوں میں سے میں ایک خداوند
یسوع مسیح پر یقین رکھتا ہوں،
خدا کا اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے
پہلے باپ سے پیدا ہوا خدا سے خدا،
روشنی سے روشنی، سچا خدا سے
سچا خدا، پیدا ہوا، نہیں بنایا گیا،
باپ کے ساتھ مطابقت رکھتا
ہے کہ ذریعہ تمام چیزیں بنی تھیں
مار آدمیوں کے لیے اور ہماری
نجات کے لیے و آسمان سے نیچے آیا،
اور روح القدس کے ذریعہ کنواری
مریم کا اوتار تھا، اور انسان بن گیا۔
ہماری خاطر و پوٹینس پیلاطس
کے تحت مصلوب ہوا، اس کی موت
ہوئی اور اسے دفن کیا گیا اور
تیسرے دن دوبارہ جی اُٹھا صحیفوں
کے مطابق و آسمان پر چڑھ گیا
اور باپ کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا
و پھر جلال میں آئے گا زند اور
مرد کا فیصلہ کرنا اور اس کی
بادشاہی کی کوئی انتہا نہ ہوگی

Tajik (тоҷикӣ)

Рӯҳулқудс, Худованд, ки ҳаётбахш,
имон дорам, ки аз Падар ва Писар
мебарояд, ки назди Падар ва Писар
сачда ва ҷалол меёбад, ки ба воситаи
анбиё сухан рондааст. Ман ба як
Калисои муқаддас, католикӣ ва
апостолӣ бовар дорам. Ман як
таъмидро барои омурзиши гуноҳҳо
эътироф мекунам ва ман интизори
эҳёи мурдагон ҳастам ва зиндагии
охират. омин.

Саломатӣ

Дуои универсалӣ

Мо ба Худованд дуо мекунем.

Парвардигоро, дуои моро бишнав.

Литурге аз Eucharist

Пешниҳод

Худоро то абад муборак бод.

Дуо кунед, бародарон ва хоҳарон, ки
қурбони ману ту метавонад дар
назди Худо мақбул бошад, Падари
бузургвор.

Худованд қурбонии дасти шуморо
қабул кунад барои ҷалол ва ҷалоли
номи Ё, ба манфиати мо ва некии
тамоми Калисои муқаддаси Ё.

омин.

Дуои Эвхаристӣ

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Дилҳои худро баланд кунед.

Мо онҳоро ба сӯи Худованд
мебардорем.

Биёед ба Худованд Худои худ шукр
гӯем.

Ин дуруст ва одилона аст.

Urdu (اردو)

میں روح القدس پر یقین رکھتا
ہوں، خداوند، زندگی دینے والا، جو
باپ اور بیٹے سے نکلتا ہے، جو باپ
اور بیٹے کے ساتھ سجد اور جلالی
ہے، جس نے نبیوں کے ذریعے کلام کیا
میں ایک، مقدس، کیتھولک اور
رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہوں
میں گناہوں کی معافی کے لیے ایک
بپتسمہ کا اقرار کرتا ہوں اور میں
مردوں کے جی اٹھنے کا منتظر ہوں
اور آں والی دنیا کی زندگی آمین
homily

عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں

ا رب، ہماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی

آفرٹری

خدا ہمیشہ کے لیے مبارک ہو

دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)، کے
میری اور تمہاری قربانی ہو سکتا
اللہ کو قبول ہو قادر مطلق
باپ.

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے

اس کے نام کی تعریف اور جلال کے
لیے، ہماری بھلائی کے لیے اور اس کے
تمام مقدس چرچ کی بھلائی

آمین

یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م ان کو رب کی طرف اٹھاؤ

ہیں

آئیے ہم رب اپنے خدا کا شکر ادا

کریں

یہ صحیح اور منصفانہ

Tajik (тоҷикӣ)

Қуддус, муқаддас, муқаддас
Худованд Худои лашкарҳо. Осмон
замин аз ҷалали Ту пур аст. Хосанна
дар баландтарин. Хушо касе ки ба
исми Худованд меояд. Хосанна дар
баландтарин.

Сирри имон.

Мо марги Туро эълон мекунем, эй
Худованд, ва ба эҳёи худ эътироф
кунед то боз омадан. Ё: Вақте ки мо
ин нон меҳӯрем ва ин коса менӯшем,
Мо марги Туро эълон мекунем, эй
Худованд, то боз омадан. Ё: Моро
наҷот деҳ, Наҷотдиҳандаи ҷаҳон,
зеро ки ба салиб ва эҳёи ту шумо
моро озод кардед.

омин.

Маросими ҷамъомад

**Бо фармони Наҷотдиҳанда ва бо
таълимоти илоҳӣ ташаккул ёфтааст,
мо ҷуръат дорем бигӯем:**

Падари мо, ки дар осмон аст, исми Ту
муқаддас бод; Малакути ту биёяд,
иродаи ту ба амал ояд дар замин,
чунон ки дар осмон аст. Имрӯз нони
ҳаррӯзаи моро ба мо деҳ, ва гуноҳҳои
моро биёмурз, чунон ки мо онҳоро,
ки бар зидди мо таҷовуз мекунам,
мебахшем; ва моро ба васваса
наандоз, балки моро аз бадӣ раҳо
кун.

**Худовандо, моро аз ҳар бадӣ раҳо
кун, дар айёми мо сулҳу осоиш ато
кун, ки ба ёри раҳмати ту, мо
метавонем ҳамеша аз гуноҳ озод
бошем ва аз ҳама мусибат эмин, ки**

Urdu (اردو)

پاک، مقدس، پاک رب الافواج
آسمان وزمین تیر جلال سے
معمور ہیں حسنہ اعلیٰ میں
مبارک و جو خداوند کے نام پر
آتا حسنہ اعلیٰ میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا
رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ
کریں جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں
یا: جب م یہ روٹی کھاتے ہیں اور
یہ پیالہ پیتے ہیں، م تیری موت کا
اعلان کرتے ہیں، ا رب، جب تک آپ
دوبارہ نہ آئیں یا: میں بچا، دنیا کے
نجات دہندے، آپ کی صلیب اور
قیامت کی طرف سے آپ نہ میں
آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

نجات دہندے کے حکم پر اور خدائی
تعلیم کے ذریعے تشکیل دیا گیا ،
م یہ کئی کی جسارت کرتے ہیں:
مار باپ، جو آسمان پر ہیں،
مقدس تیرا نام ؛ تیری بادشاہی
آؤ ، آپ کی مرضی پوری ہو جائے
گی زمین پر جیسا کہ آسمان میں
آج کے دن میں ہماری روز کی
روٹی دے ، اور ہماری خطائیں معاف
فرما، جیسا کہ م ان لوگوں کو
معاف کرتے ہیں جو مار خلاف
گنا کرتے ہیں اور میں آزمائش
میں نہ ڈال، لیکن میں برائی سے
بچا

میں برائی سے نجات دے ، ا
رب، م دعا کرتے ہیں، م ربانی سے
مار دنوں میں امن عطا فرما، کہ
تیری رحمت سے م ہمیشہ گنا
سے آزاد ہو سکتے ہیں اور تمام

Tajik (тоҷикӣ)

мо умеди муборакро интизорем ва омадани Наҷотдиҳандаи мо Исои Масеҳ.

Барои салтанат, кувва ва шухрат аз они туст ҳоло ва то абад.

Худованд Исои Масеҳ, ки ба расулони ту гуфт: Саломатро тарк мекунам, осоиштагии худро ба ту медиҳам, ба гуноҳҳои мо нигоҳ накун, балки бар имони калисои шумо, ва бо лутфу марҳамат ба вай сулҳу ваҳдат ато фармоед мувофиқи хоҳиши шумо. Ки то абад зиндагӣ мекунанд ва ҳукмронӣ мекунанд.

омин.

Саломатии Худованд ҳамеша бо шумо бод.

Ва бо рӯҳи худ.

Биёед ба якдигар аломати сулҳро пешкаш кунем.

Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун. Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун. Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, ба мо сулҳ ато кун.

Инак Барраи Худо, инак, касе ки гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорад. Хушо онҳое ки ба зиёфати Барра даъват шудаанд.

Худовандо, ман сазовор нестам ки ба зери боми ман дароед, балки фақат каломро бигӯ, ва ҷонам шифо хоҳад ёфт.

Бадани (Хуни) Масеҳ.

омин.

Биёед дуо кунем.

Urdu (اردو)

پریشانیوں سے محفوظ جیسا کہ م
مبارک امید کا انتظار کر رہے ہیں
اور ہمارے نجات دہندے، یسوع مسیح
کی آمد

بادشاہی کے لیے، طاقت اور جلال
آپ کا اب اور ہمیشہ کے لئے۔
خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ کو
رسولوں سے کہنا: امن میں آپ کو
چھوڑنا، اپنا امن میں آپ کو
دینا، ہمارے گناہوں کو مت
دیکھو لیکن آپ کے چرچ کے ایمان
پر، اور فضل سے اس امن اور اتحاد
عطا فرمائے، آپ کی مرضی کے
مطابق۔ جو ہمیشہ اور ابد تک زند
اور حکومت کرتے ہیں

آمین

خداوند کی سلامتی ہمیشہ آپ کے
ساتھ رہے

اور اپنی روح کے ساتھ

آئیے ایک دوسرے کو امن کا نشان
پیش کریں

خدا کے برے، تم دنیا کے گناہوں کو
دور کرتے ہو، مہربان فرما۔ خدا
کے برے، تم دنیا کے گناہوں کو دور
کرتے ہو، مہربان فرما۔ خدا کے
برے، تم دنیا کے گناہوں کو دور کرتے
ہو، میں امن عطا فرما۔

خدا کے برے کو دیکھو، اس کو دیکھو
جو دنیا کے گناہوں کو لے جاتا
مبارک ہیں وہ لوگ جو برے کے
عشائیر کے لیے بلائے گئے ہیں

اے رب، میں اس لائق نہیں ہوں کہ
تم میری چہت کے نیچے داخل ہو،
لیکن صرف لفظ کے ساتھ اور میری جان
ٹھیک ہو جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نمازی پڑھتا ہوں۔ دو۔

Тажик (тоҷикӣ)

омин.

Рейсҳои ба итмом расмӣ

Баракат

Худованд ниғахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Худованди бузург ниғахбонатон
бошад, Падар, Писар ва Рӯҳулқудс.

омин.

Аз кор озод кардан

Пеш равед, Масса ба охир расид. Ё:
Бирав ва Инҷили Худовандро эълон
кун. Ё: Ба саломатӣ бирав,
Худовандро бо ҷони худ ҳамду сано
хон. Ё: Ба саломат биравед.

Худоро шукр.

Urdu (اردو)

Амин

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھے ،

باپ، اور بیٹا، اور روح القدس

Амин

برطرفی

آگے بڑھو، اجتماع ختم ہو گیا :یا:

جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان

کرو :یا: سکون سے جاؤ، اپنی

زندگی سے خداوند کی تمجید کرو

:یا: سکون سے جاؤ

خدا کا شکر .

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC